

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 442 / 8. April 2016

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Auerhammer GmbH, Anbringen von Werbeelementen, Vers.-Nr. 610, Kat.-Nr. 3504, Ruedelfingerstrass 1, Marthalen, Wohnzone 2.5, Anzeigeverfahren
- Garage Paul Corrodi AG, Neuanbringung sowie Ersatz von Werbeelementen, Vers.-Nr. 479, Kat.-Nr. 3328, Ruedelfingerstrass 13, Marthalen, Industrie- und Gewerbezone ES IV, Anzeigeverfahren

Der Gemeinderat sichert an die beitragsberechtigten Kosten für die Sanierung eines Wohnhauses in der Kernzone von Ellikon einen Beitrag von Fr. 4'097.90 zu.

Jahresrechnung 2015 Politische Gemeinde

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung 2015 zuhanden der Gemeindeversammlung vom 2. Juni 2016. Die Laufende Rechnung schliesst bei Erträgen von Fr. 9'000'513.37 und Aufwendungen von Fr. 9'309'966.07 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 309'452.70 ab. Demgegenüber sieht der Voranschlag 2015 einen Aufwandüberschuss von Fr. 463'131.-- vor.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt bei Ausgaben von Fr. 2'210'832.57 und Einnahmen von Fr. 860'727.65 Nettoinvestitionen von Fr. 1'350'104.92 (Voranschlag Fr. 1'024'000.--).

Die Investitionsrechnung im Finanzvermögen zeigt Ausgaben von Fr. 34'369.55 (Voranschlag Nettoausgaben von Fr. 1'800'000.--).

Die Bilanz weist per 31. Dezember 2015 Aktiven und Passiven von je Fr. 17'906'859.28 aus.

Das Eigenkapital beträgt per Ende Rechnungsjahr 2015 Fr. 11'384'902.17.

Der Ertrag fiel um Fr. 387'297.37 und der Aufwand um Fr. 233'619.07 höher aus als budgetiert. Die Abschreibungen im Verwaltungsvermögen betragen Fr. 1'028'328.72 (Voranschlag Fr. 1'075'300.--).

Liegenschaften

Für die Sanierung des Parkplatzes beim Feuerwehr- und Ärztezentrum, Im Fleudebüel 10, Ersatz der Verbundsteine durch einen Asphaltbelag, wird ein Kredit von Fr. 73'923.40 (inkl. MwSt.) genehmigt und der Auftrag an Brossi AG, Winterthur, erteilt.

Zweckverband ARA Weinland

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung 2015 des Zweckverbandes ARA Weinland. Die Laufende Rechnung schliesst bei Fr. 347'305.60 Aufwand und Fr. 20'200.35 Ertrag mit einem Aufwandüberschuss zulasten der Verbandsgemeinden von Fr. 327'105.25 (Voranschlag Fr. 383'600.--) ab. Die Investitionsrechnung zeigt bei Ausgaben von Fr. 81'437.75 und Einnahmen von Fr. 0.-- Nettoinvestitionen von Fr. 81'437.75 (Voranschlag Fr. 90'000.--). Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 272'271.88 aus. Für die Gemeinde Marthalen beträgt der Anteil für die Laufende Rechnung Fr. 143'239.25 und für die Investitionsrechnung Fr. 36'215.40.

Verschiedenes

Gemäss Mitteilung der Zürcher Kantonalbank hat die Bank im Geschäftsjahr 2015 ein Konzerngewinn von 722 Millionen Franken (Vorjahr 647 Millionen Franken) erwirtschaftet. Dieses gute Ergebnis ermöglicht es der Bank an den Kanton und die Gemeinden 326 Millionen Franken Gewinn (Vorjahr 280 Millionen Franken) auszuschütten. Für die Gemeinde Marthalen entfällt ein Gewinnanteil von Fr. 133'245.95 (Vorjahr Fr. 112'822.45).

Pro Senectute Wandertreff (immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Wanderung vom Sennhof nach Töss

Wanderzeit:
ca. 2 1/4 Stunden der Töss entlang

Keine Steigung

Wanderschuhe und Wanderstöcke empfohlen

Wann: **Montag, 2. Mai 2016**
Abmarsch: **13.00 Uhr**, Bahnhof Marthalen
Billet: 9 Uhr Pass Fr. 13.00 mit Halbtax,
bitte selber lösen
Ankunft: **ca. 17.30 Uhr**

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung
Fridi Keller Tel.: 052 319 16 76

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Taschenbuch – Tausch In der Bibliothek

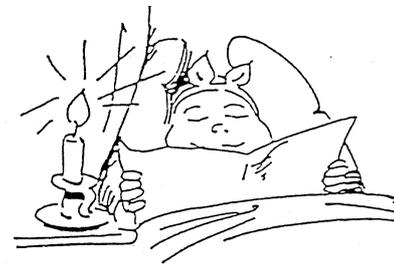


**Mittwoch, 20. April 2016
18.00 bis 20.00 Uhr**

Brauchen Sie noch Ferienlektüre?
Bringen Sie Ihre gelesenen
Taschenbücher und tauschen Sie
sie 1 : 1 ein.
Eine vielseitige Auswahl ist vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Bibliothek Marthalen




zentrum
FÜR PFLEGE & BETREUUNG WEINLAND

Stubete

Freitag, 8. April 2016 ab 17.00 Uhr,
musikalische Unterhaltung mit
„Echo vom Säntis“,
Nachtessen mit appenzeller Spezia-
litäten (Fr. 25.– pro Person inkl.
Getränke).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch,
eine Anmeldung ist nicht
erforderlich.

Zentrum für Pflege und Betreuung
Weinland, Marthalen

GRATULATIONEN

Marta Hilpertshauser-Huber, Oberhusestrass 7,
feiert am 18. April ihren 80 Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin einen schönen Festtag
und alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 15. April 2016, um 11.30 Uhr im
Restaurant Freihof

„vom DIE da zum WIR“

„Eltern - Schule“



Referentin: Frau Ruth Meyer
Erwachsenenbildnerin | Supervisorin | Primarlehrerin

Donnerstag 14. April 2016
19:00 - ca. 21:00 Uhr
Mehrzweckhalle Marthalen

Eintritt frei - Apéro im Anschluss zum Austausch

Eine gute Zusammenarbeit zwischen Eltern und Lehrpersonen stärkt das Kind in seinem Lernen.

- Was führt zu einer guten Zusammenarbeit?
- Was können wir zu dieser Zusammenarbeit beitragen?
- Was ist die Rolle der Lehrperson aus Sicht der Eltern, des Kindes und der Schule?

Der Fokus wird auf die Beziehungskompetenz in Schulen gelegt, weil eine gute Beziehung Voraussetzung dafür ist, dass Schule gut tut.

Der Elternrat Primarschule Marthalen freut sich auf jeden Interessierten!



Indoor- und Waldspielgruppe Zwergenwald Marthalen

Der Frühling hat unser Land schon verzaubert mit seinen
wunderschönen Farben. Bald ist es soweit:
ein neues Spielgruppenjahr beginnt!

In Gruppen bis zu 12 Kinder werden wir spannende Abenteuer
erleben und tolle Stunden zusammen verbringen!

In der Waldspielgruppe gibt es keine Wände,
keine Türen, kein Dach -
dafür ein unbegrenzten Raum für Bewegung und Kreativität
mit vielfältigem Spielmaterial aus der Natur. Wir erleben die
Jahreszeiten hautnah. Bräteln am Feuer und sehen wie der Winter geht
und der Frühling kommt.

In der Spielgruppe wird gespielt, gewerkt, gesungen, gemalt,
geknetet, gelärmt, verkleidet, Geschichten erzählt und vieles mehr!

Spielgruppenbetrieb 2016/2017
vorläufig Dienstag: 8.30-11.20 Uhr

Alle Kinder ab 3 Jahre sind willkommen! Jüngere Kinder nach Absprache
Start: 23. August im Gibelzimmer (oberhalb Turnhalle)

Ich freue mich jetzt schon auf eine neue Kinderschar!

Infos und Anmeldungen unter:

Tatjana Isler
076 562 81 76 – 052 301 48 38
www.zwergenwald.ch tatjanaisler@gmx.net





Frühlingskonzert

SONNTAG, 10. APRIL 2016
KIRCHE MARTHALEN

19 UHR
EINTRITT FREI

WEINGUT



STRASSER
BENKEN/ZH

Theodor & Manuela Strasser-Torriani
Oberdorfstrasse 10
CH-8463 Benken/ZH
Tel. 052 319 25 58
weingut-strasser@bluewin.ch
www.weingut-strasser.ch

Weindegustation im Gewölbekeller

Samstag, 30. April 2016, 11.00–23.00 Uhr
Musikalische Unterhaltung mit den Cholfirstfäger
Sonntag, 1. Mai 2016, 11.00–18.00 Uhr
Kleine Festwirtschaft mit Raclette und Grill
Pfingstmontag, 16. Mai 2016, 11.00–18.00 Uhr
Kleine Festwirtschaft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Immer da wo Zahlen sind.

Gemeinsam ernten wir mehr Applaus
Als Ihr lokaler Partner begleiten wir Sie nicht nur in Finanzangelegenheiten, sondern engagieren uns auch für die Musik in unserer Region. Darum unterstützen wir den Musikverein Helvetia Marthalen. Wir wünschen allen Musik-Liebhabern unvergessliche Klangerlebnisse. www.raiffeisen.ch/weiland

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Weiland - Geschäftsstellen in Rheinau, Schlatt und Andelfingen
Telefon 052 304 30 00, www.raiffeisen.ch/weiland



BESETZUNG

Direktion	Christian Salvisberg	Trompete	Klaus Burger Nadja Schwander Bernhard Stäheli Martin Steinmann Bruno Züst
Querflöte	Marianne Klingenhegel Marina Strasser	Es-Horn	Kathrin Landolt
Klarinette	Daniela Corrodi Monika Gfeller Stefan Gfeller Brigitte Gut Markus Huser Patricia Schwyn Tanja Studer	Posaune	Urs Peter Armin Spalinger Josua Studer
Saxophon	Elisabeth Corrodi Martin Hablützel Sandra Strasser Erich Wepfer	Euphonium	Andreas Aschwanden Miriam Corrodi Ernst Wegmann
		Bass	Andreas Spitzer
		Perkussion	Marcel Wegmann Heinrich Wiesmann

AUFTRITTE 2016

- 1. Juli Feierabendmusik Marthalen
- 15. Juli Feierabendmusik Benken
- 19. August Feierabendmusik Uhwiesen
- 12. November Herbstanlass MZH Marthalen

PROGRAMM

- | | |
|--|---|
| Fehrbelliner Reitermarsch
Richard Henrion | Die Sonne geht auf
Rudi Fischer |
| Scherzando
Steve Hagedorn | Crimson Tide
Hans Zimmer
<i>arr.</i> Erik Rozendorf |
| Songs from the Catskills
Johan de Meij | Lassus Trombone
Henry Fillmore |
| Gabiella's Song
Stefan Nilsson / Py Bäckman
<i>arr.</i> Mario Bürki | Rauschende Birken
Vaclav Kaucky |
| Egerländer Perle
Hans Kaszner
<i>arr.</i> Frank Pleyer | The Impression that I get
Dicky Barrett / Joe Gittleman
<i>arr.</i> Michael Sweeney
Gespendet:
Andreas und Patricia Schwyn |
| Pause | |

Liebe Musikfreunde, Passivmitglieder und Gönner

Zu unserem Frühlingskonzert laden wir Sie ganz herzlich ein. Im Anschluss an das Konzert offeriert Ihnen das Weingut Strasser einen Apéro. Der Musikverein Helvetia Marthalen freut sich auf Ihren Besuch.

Gemeindeverein Marthalen

Einladung zum Frühlingsausflug nach Unterstammheim Am Sonntag, 17. April 2016

Programm: 12.55 Uhr: Besammlung an der Bushaltestelle Bahnhof Marthalen (Tageskarte Stammheim via Ossingen selber lösen, gilt schon ab Marthalen Dorf) – Fahrt mit dem Bus Marthalen ab 13.04 Uhr nach Ossingen, weiter mit SBB nach Unterstammheim – 14 Uhr Führung durch die Sonderausstellung „Hungersnot 1816“ im Museum Stammetal in Unterstammheim - Umtrunk auf Einladung des Gemeindevereins im „Adler „ – Rückfahrt via Ossingen nach Marthalen.

Eine einmalige Gelegenheit, die neue Sonderausstellung „Hungersnot 1816“ im Museum Stammetal bei einer Führung zu erleben. Sie befasst sich mit den regionalen Auswirkungen einer Klimakatastrophe, die einem Gewaltigen Vulkanausbruch in Indonesien folgte und auch in der Schweiz nach einer Missernte viele Menschen verhungern liess.

Jedermann ist herzlich zu diesem interessanten Ausflug eingeladen.

Gemeindeverein Marthalen
Der Vorstand



Am **Sonntag, 1. Mai**

lassen wir uns vom 68. Munotwächter auf einer spannenden

Führung den **Munot** zeigen; kommt mit!

Besammlung: 10:15 Uhr beim Bahnhof Marthalen

Reise: Hinfahrt mit dem Zug (Abfahrt um 10:24 h).
Individuelle Heimreise.

Besonderes: Bequemes Schuhwerk mitnehmen. Die Führung
dauert ca. 1.5 Std.



Die Fahrkosten bezahlt jeder selbständig. Der Unkostenbeitrag an die Führung beträgt „en Ffüliiber“.

Noch Fragen?
Petra Heussi gibt gerne Auskunft:
078 676 24 12

Ortsmuseum beim Hirschen und Wohnmuseum im Bockten

Sonderausstellung: 'Kirchen-Geschichten'

Sonntag, 1. Mai von 14.00-17.00 Uhr

wir freuen uns auf Ihren Besuch
die Ortsmuseumskommission

Möchten Sie ausserhalb der Öffnungszeiten mit einer Gruppe die Ausstellung besuchen, können Sie gerne einen Termin abmachen:

Reini Nägeli, Tel. 052 319 25 45 oder
Rosmarie Vollenweider, Tel. 052 319 22 45



Erfolge vom Karate Club Wyland am Kinderkarateturnier in Dagmersellen vom 20.3.2016, trotz kurzer Vorbereitungszeit

17 Kinder vom Karate Club Wyland nahmen am letzten Sonntag am Kinderkarateturnier in Dagmersellen teil. Dies waren: Pascal Eugster, Leandro Hamaamin, Maurice Keller, Edison Kennedi, Robin Maugweiler, Anna Paulick, Alja Peier, Shona Rae, Nicolas Schoch, Pascal Schoch, Devin Schweri, Nils Spahn, Soshana Tschuschke, Simon Maugweiler, Marco Wiederkehr, Joni Kennedi und Joshua Hübscher. Das Teilnehmerfeld war sehr gross. Es starteten 180 Kinder aus der ganzen Schweiz. Wegen den Skiferien im Weinland hatten die Kinder vom Karate Club Wyland nur eine Woche Zeit um sich auf das Turnier vorzubereiten. Trotz der kurzen Vorbereitungszeit konnten einige Kinder vom Karate Club Wyland reüssieren. Das Katateam mit Nicolas Schoch, Maurice Keller und Nils Spahn erkämpfte sich in ihrer Kategorie den 3. Platz. Das zweite Katateam mit Devin Schweri, Leandro Hamaamin und Shona Rae belegten ebenfalls den 3. Platz. In der Disziplin Einzelkata gewannen in ihren Kategorien: Edison Kennedi 2. Rang, Devin Schweri 3. Rang, Pascal Schoch 3. Rang, Anna Paulick 3. Rang.

In der Disziplin Kumite erkämpfte sich Nils Spahn den 3. Platz. Auch Anna Paulick wurde erst im Halbfinal gestoppt und gewann im kleinen Final den 3. Platz. Ebenfalls in der Disziplin Kumite brillierte Leandro Hamaamin mit dem 1. Rang. Er gewann all seine Kämpfe und konnte auch das Duell im Final für sich entscheiden. Die Kinder wurden gecoacht von Simon Maugweiler, Nina Leutenegger und Urs Leutenegger.

www.karateclub-wyland.ch

Urs Leutenegger, 20.3.2016



HEV Region Winterthur

Hauseigentümergebiet Andelfingen, Pfäffikon und Winterthur

Der Immobilienpartner Ihres Vertrauens

www.hev-winterthur.ch 052 212 67 70

HEV macht den Unterschied - überzeugen Sie sich!
Unsere Dienstleistungen gehen weit über den Verkauf hinaus.

Wir danken unseren 15'000 Mitgliedern und Kunden für ihr Vertrauen. Vertrauen auch Sie dem Hauseigentümergebiet!

Verkauf
Schätzung
Bauberatung
Rechtsberatung
Vermietung



WITZIG DRUCK AG

Von der **Idee**
zur fertigen **Produktion**

Ihr Partner für

- Konzepte
- Gestaltung
- Drucksachen
- Beschriftungen

www.witzigdruck.ch



Tenniskurs in Uhwiesen für Kinder / Jugendliche ab 8 Jahren (in der letzten Woche der Frühlingsferien 2016)

- Wann: Montag, 02. Mai 2016, bis Mittwoch, 04. Mai 2016
Je nach Gruppe: 09.00-11.30 Uhr oder 13.30-16.00 Uhr
- Wo: Clubanlage TC Uhwiesen
- Leitung: ausgebildete Tennistrainer (swisstennis)
- Angebot für: Anfänger (Schnupperkurs) und fortgeschrittene Spieler (Intensivkurs)
- Kosten: CHF 100.- (am ersten Kurstag bar mitbringen)
Inbegriffen: Unterricht, Schlägerausleihe, Pausengetränk
- Anmeldung: bis spätestens Freitag, 22. April 2016; Teilnehmerzahl beschränkt
Weitere Infos erteilt: Hans Peter Kessler, 052 654 30 92 (Juniorenobmann TCU)



Anmeldung per Email (hp.kessler@hotmail.com), über den Postweg (HP Kessler, Bruggwiesenweg 1, 8248 Uhwiesen) oder über die Homepage www.tc-uhwiesen.ch möglich; dabei anzugeben sind:

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ Ort: _____

Geb. Datum: _____ Tel-Nr. _____

Email: _____ Anfänger Fortgeschritten

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag 28. April 2016, 20.00 Uhr
Hofbeiz Wipf im Nägeli, Marthalen

Traktanden:

1. Wahl eines Stimmzählers
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Protokoll
4. Rechnung 2015
5. Strassenbau / PWI
6. Budget 2016
7. Verschiedenes

Im Anschluss wird noch ein z'Abig offeriert.

Der Vorstand



Flurgenossenschaft
8460 Marthalen



Bächtolds
Bodyfashion

Fusspflege/Podologie
Dipl. Fusspflegerin SFPV
Dipl. Podologin EFZ



Immer wieder eingewachsene Zehennägel?

Es muss nicht sein, dass jeder Schritt zur Qual wird!

Es gibt diverse Möglichkeiten wie sie künftig ohne schmerzende Zehen den Tag geniessen können.

Gerne behandeln wir Ihre Füsse und verhelfen Ihnen zu mehr „Geh gut!“

Termine nach telefonischer
Vor Anmeldung unter
052 659 45 66

Bächtolds Bodyfashion GmbH | Dorfstrasse 13
8447 Dachsen

info@bodyfashion.ch | www.bodyfashion.ch

Mitglied des schweizerischen Fusspflegeverbandes SFPV

Vermietung Räumlichkeiten

Diese Räumlichkeiten können durch Einwohner von Marthalen über die Gemeindeverwaltung gemietet werden:

Theorieraum Feuerwehrgebäude:	70 - 100 Personen	Fr. 120.--
Lindehof:	ca. 30 Personen	Fr. 80.--
Waldhütten:	15 - 25 Personen	Fr. 40.--
Saal Schulhaus Ellikon:	ca. 30 Personen	Fr. 80.--

Das Schützenhaus (Steinacker) wird über den Militärschiessverein, Fida Manz, Tel. 052 319 22 85 vermietet.

AUTO Bolli BENKEN

Verkauf • Garage • Carrosserie



Service

ŠKODA



Service

SEAT
und
Audi
Spezialist

- **Tiefpreis-Tankstelle**
- **Service aller Marken**
- **Bremsenservice**

- **Auspuffservice**
- **4-Achs Radgeometrie**
- **Fahrzeugmiete**

- **Dachboxverleih**
- **gratis Ersatzwagen bis 50 km**

www.autobolli.ch

052 304 80 80

8463 Benken



UNSER WALD.
NUTZEN
FÜR ALLE.
wald.ch

Wälder liefern das beste

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

WAAGRECHT: 1 Das Wasser im Wald enthält kaum ... · feines Drainagesystem im Waldboden · Was darf in Schutzzonen nicht gelagert werden? 2 Westeuropäerin · arabischer Fürstentitel · überholt (engl.) · australischer Strauss · EG-Nachfolgerin 3 Papagei Mittel- und Südamerikas · mobil, wendig · Immobilienhändler 4 laugenartige chemische Substanz · fahrendes Volk 5 Abk.: Stück · Internetkürzel Österreich · heilig in span. Städtenamen · deutscher Männername 6 US-Regisseur † 1991 (Frank) · Doppelkonsonant · sizilianische Stadt und Provinz 7 Adliger im alten Peru · Abk.: keine Angaben · 144 Stück · Kohlenwasserstoffrest 8 ins Eis gehauenes Loch · männl. Fürwort · Fahrzeug 9 Forstprofis verwenden umweltfreundlichen ... · Grundwasserzonen im Wald stehen unter ... 10 Fruchtbrei · frz.: dich · Monogamie · Leichtmetall (Kurzwort) 11 engl. Anrede (Abk.) · ...bäume bewirken die beste Wasserqualität · Eignungsprüfung · einsam, allein

SENKRECHT: A Frauenkurzname · Der Waldbogen saugt wie ein ... B Irrtümer (lat.) · Autokz. Kanton Uri C oberste Zone der Erdkruste · engl. Hohlmass (Mz.) D Autokz. Tunesien · keltischer Volksstamm E altindonesischer Volksstamm · griechischer Buchstabe F Abk.: zu Ehren · auf Wiedersehen! G kleine Mahlzeit H bestimmter Artikel · enthaltsame Lebensweise J Männername · Spezies L fort, abhanden · rote Filzkappe M in guter Kondition N frz.: König O Muskelkrampf · schweiz. Eisenbahnerverband P schweiz. Hochschule (Abk.) · strafende Vergeltung Q ital. Winterkurort: San ... · Vorsilbe R Figur bei Jules Verne † · Sohn Isaaks (Altes Testament) S Mütter in der Kindersprache · Vorname der Autorin Danella † T indische Wasserpfeife · Wortgefüge U Bankbegriff · Zeichen für Arsen V inhaltslos · Stadt in den USA (Abk.) · englische Biersorte W kurz für: zu der · Wer trübt fast kein Wässerchen? · Weltorganisation (Abk.)

Bitte senden Sie das Lösungswort bis **31. Mai 2016** mit Angabe Ihrer Adresse an info@wald.ch oder per Postkarte an WaldSchweiz, Rosenweg 14, 4501 Solothurn. Immer mit Vermerk "Waldrätsel". Lösungswort und Gewinnerinnen und Gewinner werden ab Juni 2016 auf www.wald.ch und in der Fachzeitschrift "WALD und HOLZ" veröffentlicht.

Diese Preise winken:

1. Preis: REKA-Checks im Wert von CHF 500.-
2. Preis: Gutschein im Wert von CHF 100.- zum Einlösen im Fachartikel-Shop von WaldSchweiz
- 10. Preis: Taschenmesser "Forester" von Victorinox



Instrumente-Ausprobier-Tag Samstag 9. April 2016

ORT Schulhaus Stumpfenboden Feuerthalen, 10–12 Uhr

ORT Schulhaus Rheinau, 14–16 Uhr

MUSIKSCHULE WEINLAND NORD

— WWW.MSWN.CH

Häcksel-Service Frühling 2016

Wann? Montag, 25. April 2016

Was? Äste, Stängel und Stauden **ohne Wurzeln (keine Steine und Erde)** bis gut armdick, möglichst nicht halbiert, **feine Stauden zu grossen Bündeln zusammengeschnürt.**

Wo? Bei Ihnen zu Hause am Strassenrand oder auf dem Hofplatz.

Wie? Das Häckselteam fährt mit seinem Traktor und Häcksler im Laufe des Tages bei Ihnen vorbei und häcksel das bereitgelegte Material auf einen kleinen Haufen oder besser in grosse von Ihnen bereitgestellte Gefässe. Ihre Anwesenheit ist dazu nicht unbedingt erforderlich.

Wieviel? Normale Mengen sind gratis! Für grosse Mengen und aussergewöhnliches Häckselgut wird der Aufwand zum Stundenansatz von Fr. 120.00 in Rechnung gestellt.

Wohin? Das Häckselgut wird nicht abtransportiert. Falls Sie dafür keine Verwendung haben, lässt sich sicher in der Nachbarschaft jemand finden, der das Häckselgut gerne entgegennimmt.

Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich **bis spätestens 22. April** an (Freitagmorgen vor dem Häckseldatum). Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, telefonisch unter 052 305 44 44, per E-Mail admin@marthalen.ch oder mit unten stehenden Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäcksel wird.

Der Gemeinderat

----- Bitte hier abtrennen -----

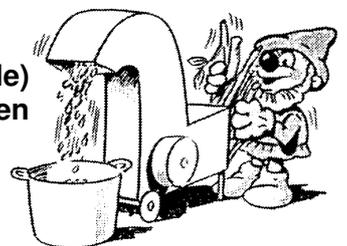
Anmeldung zur Häckselaktion vom 25. April 2016

Name, Vorname: Tel.:

Adresse:

Lage des Häckselguts:

Datum:..... Unterschrift:



Wir empfehlen uns für

- Riegelfassaden
- Fensterläden
- Gipsarbeiten
- Möbelrestaurationen
- Wall2Floor (fugenlos)
- dekoratives Gestalten
- Farb-, Materialberatung



Exakt und kompetent.
Verlangen Sie eine Offerte!

Malergeschäft Intrabudda

Underi Lochstrass 4 | 8460 Marthalen
078 / 602 02 05 | info@intrabudda.ch

Insertionspreise im Eicheblatt

Seite	Masse	Preis
1/2 quer	190 x 135 mm	Fr. 110.--
1/2 hoch	90 x 275 mm	Fr. 110.--
1/3 quer	190 x 90 mm	Fr. 80.--
1/4 quer	190 x 67 mm	Fr. 55.--
1/4 hoch	90 x 135 mm	Fr. 55.--
mm pro Spalte	90 x div. mm	Fr. -.60

Wiederholungsrabatt
3 x 5 %, 5 x 10 %, 10 x 15 %

Private Kleinanzeigen: Bis zu 8 Zeilen Fr. 20.--

Gewerbliche Kleinanzeigen: Fr. -.60/mm

Transporte
Muldenservice

HANSJÖRG
Rüeger
8460 Marthalen

Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch

Kinderwoche

27. – 30. April 2016 14-17 Uhr
Chrischona-Gemeinde
Marthalen



Infos: 079 582 86 10

Kinderwoche „Schatzinsel“

An vier Nachmittagen suchen wir mit den Kindern Schätze aller Art. Vom Mi. 27.04. bis Sa. 30.04. findet in der Chrischona eine Kinderwoche statt, zu der alle Kinder vom 2. Kindergarten bis 6. Klasse herzlich eingeladen sind!

Das Programm dauert jeweils von 14.00-17.00 Uhr (Auffangzeit & Elternkafi ab 13.30 Uhr) und kann auch nur tageweise besucht werden.

Nebst der biblischen Geschichte und den jugendlichen Liedern graben wir nach Schätzen, verfolgen heisse Spuren, basteln Kostbarkeiten und feiern ein Inselfest.

Veranstalter ist die Chrischona-Gemeinde Marthalen (Stationsstr. 1)

Kosten pro Nachmittag: CHF 5.-.

Weitere Informationen und Anmeldung (bis 17. April) bei Mirjam Külling
(mirjam.kuelling@bluewin.ch, 079 582 86 10)

Sie benötigen etwas? Haben aber keine Zeit um auf der Gemeindeverwaltung vorbeizukommen!

Dann nutzen Sie unseren Online-Schalter unter www.marthalen.ch

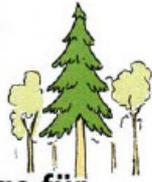
Folgende Onlinedienste bieten wir an:

- Abmeldung / Wegzug
- Einzahlungsscheine Steuern
- Fristerstreckung Steuern
- Häckseldienst
- Handlungsfähigkeitszeugnis
- Heimatausweis
- Mieterwechsel
- Polizeistundenverlängerung
- Umzug
- Wirtschaftspatent

Für Fragen oder Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Marthalen

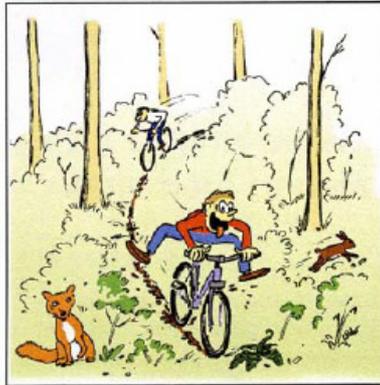
Willkommen im Wald



Der Wald-Knigge für Zwei- und Vierbeiner

«Höflichkeit ist eine Zier, es liebt sie auch das Waldgetier» – könnte man dichten. Der Wald-Knigge erinnert augenzwinkernd an einige Höflichkeits-Regeln im Wald. Halten sich alle Waldbenutzer an diese Leitplanken, profitieren alle vom vielfältigen Erholungsraum, auch Tiere und Pflanzen.

Rundum Lebensraum



Bike, reite, jogge auf festen Wegen. Den Wildtieren und Baumwurzeln zuliebe.

Wild im Wald



Anleinen. Dann sind du, dein Hund, das Reh und sein Kitz stressfrei unterwegs.

Grüne Zone



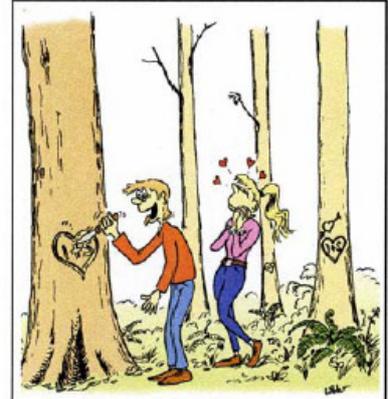
Fahrverbot für Auto und Töff. Auf P parkieren. Oder zu Fuss kommen.

Stopp, die Sperre gilt!



Bei dieser Barriere umkehren! Wer weiter geht, gefährdet auch die Holzfäller.

Die Borke schützt den Kern



Baumrinde ist wie Haut. Wer sie ritzt und schnitzt, verletzt.

Naturzoologischer Garten



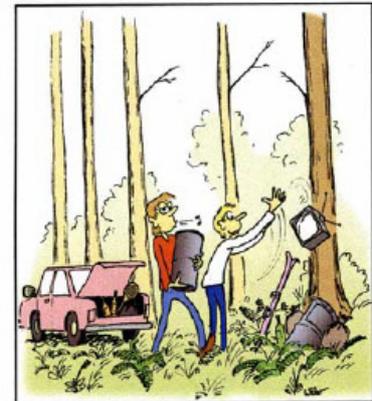
Beobachte von Auge. Damit's weiterhin krabbelt, flattert, hüpfst und rennt.

Wo Jungpflanzen kommen

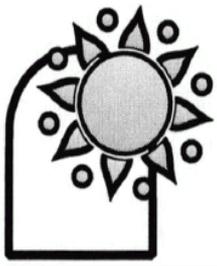


Bewege dich vorsichtig durchs Holz. Hier wächst Wald für deine Enkel heran.

Augenweide – Sinnenfreude



Abfall im Wald? Stört die Natur und stinkt zum Himmel.



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

Sa, 9. April **Regionaler Abendgottesdienst mit Bibliolog in Ossingen**
in Ossingen
Pfrn. Johanna Wegmann
E-Piano: Regula Dudás
Kollekte: Bibelkollekte
Anschliessend Zusammensein
→ Beachten Sie bitte auch die Ausschreibung in der rechten Spalte.
17.30 Uhr *Fahrdienst, Abfahrt beim Dreispitz (Primarschulhaus)*

So, 10. April **Abendmahl-Gottesdienst in Rheinau für Klein und Gross mit 3. Klass-Unți Rheinau**
in Rheinau

Pfrn. Eva Tobler Gasser
Katechetin Emy Vitos
Orgel: Elisabeth Ritter
Kollekte: Bibliothek Rheinau
9.30 Uhr *Fahrdienst, Abfahrt beim Dreispitz (Primarschulhaus)*

So, 17. April **Gottesdienst mit Taufe von Dwayne Waylon Wiprächtiger**
9.30 Uhr
Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Tischlein deck dich

Sonntigs-Höck & Chinderhüeti

So, 17. April **Ökumenischer Töffgottesdienst in kath. Kirche Kleinandelfingen**
13.30 Uhr
Pfr. W. Lächli und Pfr. E. Friedauer mit Team (www.mogo-weinland.ch)

So, 24. April **Gottesdienst mit Taufe von Lukas Finn Scherrer**
9.30 Uhr
Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Cevi regional
Anschliessend Chile-Kafi 

So, 1. Mai **Abendgottesdienst**
19.15 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer
Mitwirkung: Frauenchor Marthalen
Orgel: Walter Fretz
Kollekte: Sternschnuppe

Kinder und Jugend

Chinder-Chile (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)
Fr, 22. April 15.30 – 16.00 Uhr in der Kirche

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse)
Jeden Freitag* 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt
* ausser an Chinder-Chile-Daten → siehe oben

minichile (2. Klasse) ca. jeden 2. Freitag
Fr, 15. April 13.30 – 15.05 Uhr im Treffpunkt

3. Klass-Unți ca. jeden 2. Montag im Treffpunkt
Mo, 11. April 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)
Mo, 18. April 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M2**)

Club 4 (4. Klasse) im Treffpunkt
Mi, 13. April 13.30 – 16.45 Uhr

JuKi (Junge Kirche)
Sa, 9. April Reg. Abendgottesdienst mit Bibliolog in Ossingen 18 Uhr für alle, inkl. JuKi
Anmeldung für Fahrdienst bis 07.04.16, 18 Uhr, beim Pfarramt, Tel. 052 301 40 01

Do, 21. April 18.30 Uhr Kirche Marthalen

Konfirmandenunterricht (jeden Dienstag)
Dienstag 17.30 – 18.30 Uhr im Treffpunkt
25. - 29.04. Konfirmandenlager in Trogen

Sonntigs-Höck & Chinderhüeti in der „Stube“
So, 17. April ab 9.15 Uhr
So, 8. Mai (Muttertag) ab 9.15 Uhr 

Cevi Marthalen (www.cevimarthalen.ch)
Sa, 9. April 14.00 - 17.00 Uhr Pausenplatz

Kinderhütendienst im Giebelzimmer
Do, 14. April 13.30 – 17.00 Uhr

Regionaler Abendgottesdienst in Ossingen Samstag, 9. April, 18 Uhr (siehe auch Gottesdienste)
Bibliolog: Bibeltexte dialogisch und spielend auslegen

Mitreden können in der Kirche – diese Gelegenheit bietet sich am regionalen Gottesdienst in der Dorfkirche Ossingen. Wir wenden uns einer Geschichte zu und begeben uns mit Phantasie und Einfühlungsvermögen auf eine sprachlich-spielerische Entdeckungsreise. Was steht eigentlich genau da, mit Druckerschwärze auf Papier? Das hören wir. Und was steht zwischen den Zeilen? Dem gehen wir miteinander nach. Wer will, kann natürlich auch einfach dabei sein und zuhören.

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**

Internet: **www.ref-marthalen.ch**

Sie sind herzlich willkommen!

Weitere Termine

Details unter: www.ref-marthalen.ch

Fr, 8. April Sternstunde Theologie in U'Stammheim
20.00 Uhr **Menschenwürde** - unverzichtbar und
U'Stammheim umstritten, in Wirthenstube

Fr, 15. April **Gesprächskreis** in der Kirche
20 Uhr Thema: Sich führen lassen

27. - 30.04. **Kinderwoche mit Chrischona**
14 - 17 Uhr, Anmeldungsflyer liegen auf
- - - Vorschau - - -

Di, 10. Mai **Infoveranstaltung KG+ in Marthalen**
19.30 Uhr im Theorieraum des Feuerwehrlokals

Mo, 16. Mai **Nachmittagswanderung**
(Pfungstmontag)

Mi, 18. Mai **Infoveranstaltung KG+ in Benken** im
19.30 Uhr Gemeindesaal des Gemeindehauses

Konzert in der Kirche

Sonntag, 10. April, 19 Uhr

Frühlingskonzert
Musikverein Helvetia

Do, 7. Juli **a.o. Kirchgemeindeversammlung**

Aus der Kirchenpflege

Die Kirchenpflege hat die Jahresrechnung 2015 bewilligt. Die Laufende Rechnung schliesst bei einem Aufwand von Fr. 502'680.36 und einem Ertrag von Fr. 526'060.55 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 23'380.19 ab. Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital gutgeschrieben. Die Investitionsrechnung zeigt beim Verwaltungsvermögen Ausgaben von Fr. 29'840.40.

Die Jahresrechnung wird der Kirchgemeindeversammlung vom 2. Juni 2016 zur Genehmigung vorgelegt.

Sommerlager 2016

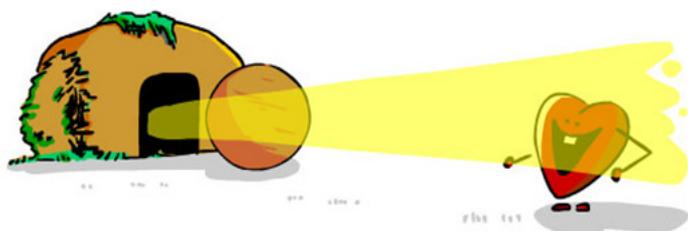
Mit den Frühlingsgefühlen kommen bereits die Gedanken an die ersehnten Sommerferien. Auch dieses Jahr führt die Kirchgemeinde Marthalen in der letzten Ferienwoche (**14. - 19. August 2016**) das Sommerlager für Kinder und Jugendliche im tollen Lagerhaus am Bielersee durch.

Die Flyer mit weiteren Informationen und dem Anmeldetalon werden den Unti-Kindern verteilt, liegen an verschiedenen Orten auf und können auch im Internet heruntergeladen werden.

Anmeldefrist: 24. Juni 2016



Evangelische Freikirche
Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen



**GOTT, DER GESAGT HAT: "AUS FINSTERNIS WIRD LICHT LEUCHTEN!",
ER IST ES, DER IN UNSEREN HERZEN AUFGELEUCHTET IST ZUM
LICHTGLANZ DER ERKENNTNIS DER HERRLICHKEIT GOTTES.**

DIE BIBEL: 2. KORINTHER 4 VERS 6

Chrischona-Gemeinde Marthalen U. Stalder

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 10.04. / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

Sonntag, 17.04. / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Missions-GD; Predigt: Andreas Zindel

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

Kontakt: Jasmin Wunderli 079 847 96 41

Jugendgruppe

Sa, 09.04., WOW-GOD Powerday

Do, 14.04., 20:00 Uhr: Hauskreis

Sa, 16.04., Hochzeit Andrea und Michi

Kontakt: Sandra Pletscher 078 628 90 63

Teenagerclub

Kontakt: Adrian Moser 079 254 26 13

Jugendgottesdienst (www.godi-wyland.ch)

Kontakt: Mirjam Külling 079 582 86 10

Männergruppe

Fr, 15.04., 17:00 Uhr: Waldfondue im Marthaler Wald

Kontakt: Arthur Lampe 052 319 11 41

Frauengruppe

Sa, 09.04., 08:45-11:00 Uhr: Frauenfrühstück in SH

Kontakt: Susanna Meister 079 784 84 83

Weitere Infos auf www.chrischona-marthalen.ch
oder beim Pastor: Arthur Lampe 052 319 11 41

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Fr, 8. April	Zentrum für Pflege und Betreuung	Stubete	17.00 Uhr
So, 10. April	Musikverein Helvetia	Frühlingskonzert	19.00 Uhr, Kirche Marthalen
Do, 14. April	Elternrat Primarschule	Vortrag : Gemeinsam mehr Erreichen	19.00 - 21.00 Uhr, Mehrzweckhalle Marthalen
Fr, 15. April	Frauenverein	Mittagstisch für Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Ochsen
Sa, 16. April	MSV Marthalen	1. Oblig. Ueb. / Freiw. Ueb. GM. / OMM. / Standstiche	16.00 - 18.00 Uhr
So, 17. April	Gemeindeverein	Frühlingsausflug	12.55 Uhr, Bahnhof Marthalen
Mi, 20. April	Bibliothek	Taschenbuch - Tausch	18.00 - 20.00 Uhr



seit 1938

Keller

Malergeschäft
8460 Marthalen

**Frisch gestrichen
eine saubere Sache!**

Urs Keller

Telefon 052 319 25 62
Fax 052 319 25 10
maler.keller@bluewin.ch

ProWeinland Energietipp

NR. 20: Förderprogramme nutzen



Im Bereich Energie gibt es zahlreiche Förderprogramme. Nutzen Sie diese! Auf www.energiefranken.ch finden Sie als Privatperson oder Unternehmen Unterstützung.

www.proweinland.ch › Energie

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55
E-Mail: robin.samarasinghe@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 13. April 2016, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Robin Samarasinghe, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen